



# REVIEW

SIEMENS & HALSKE AKTIENGESELLSCHAFT · SIEMENS-SCHUCKERTWERKE AKTIENGESELLSCHAFT  
BERLIN · MÜNCHEN · ERLANGEN

VOL. XXXI · 1964

## ALPHABETICAL INDEX

### INDEX TO SUBJECTS

#### AMPLIFIERS

- 300-Watt Traveling-Wave Tube YH 1020  
as Transmitting Amplifier Tube for Television Converters  
Liebscher, R. and Rother, A. .... 278

#### ANALYSERS

- A Small D.C. Network Analyser  
for Instructional Purposes · Tröger, D. .... 138

#### AUTOMATION

- Automatic Control of a Ring-Roller Mill  
in a Cement Plant with TELEPERM Instruments  
Allers, G. and Hammer, J. .... 157
- Automatic Control of Paper Machine Drives · Kessler, G. . 111
- Automatic Recording and Processing of Traffic Data  
Hochmuth, H. and Schmitt, G. .... 136
- Elements for the Automation  
of Programme-controlled Rolling Mills  
Lackner, A. and Riegel, A. .... 259
- Instrumentation of a Lepol Rotary Kiln  
with TELEPERM Instruments · Allers, G. and Hammer, J. 75
- Photoelectric Time-Program Transmitter  
Felgentreff, K. and Hilmer, M. .... 375
- Taloro II in Sardinia – a Hydroelectric Power Station  
with Automatic and Remote Control · Humer-Hager, K... 82
- TELEPNEU Controller Type M 352  
Bauersachs, O. and Leeder, W. .... 339
- The Automatic Steam Power Station · Reiske, K. .... 228
- The SIMATIC Command Level in Steam Power Stations  
as the Lowest Control Level for Automation  
Freymeyer, Ph. and Jung, M. .... 232

#### BOOKING

- TOUROPA Uses SIEMENS-SELEX System · Katti, W. .... 116

#### CABLES AND WIRES

- Reflektomat as Pulse-Echo Measuring Set  
for Coaxial Cables · Schlüter, K. .... 264
- Terminals for Carrier Television Program Transmission  
Over Coaxial Cables · von Guttenberg, W. and Ettler, E. . 125
- 12-Mc Carrier System  
for the Stockholm-Sundsvall Coaxial Cable. Vogt, H. .... 414

#### CARRIER SYSTEMS

- Line Equipment of V 300 Carrier Telephone System  
Braun, E. and Witt, K. .... 186
- Multi-Channel Carrier Transmission  
over HT Bundle Conductors  
Fleischhauer, W., Podszcek, H.-K. and Vogl, W. .... 3
- Z 12 and VZ 12 M – Two Carrier Systems  
for Twelve Voice Channels  
Arnold, W. and Lubowski, K. .... 52

#### CEMENT MILLS

- Automatic Control of a Ring-Roller Mill  
in a Cement Plant with TELEPERM Instruments  
Allers, G. and Hammer, J. .... 157
- Instrumentation of a Lepol Rotary Kiln  
with TELEPERM Instruments · Allers, G. and Hammer, J. . 75

#### CHEMICAL INDUSTRY

- Filling and Apportioning Installations  
for Chemical Industries · Käuflein, W. .... 423

Methods of Ensuring a Continuous Energy Supply in Chemical Plants · Müller, G. ....	370	Z 12 and VZ 12 M – Two Carrier Systems for Twelve Voice Channels · Arnold, W. and Lubowski, K. ....	52
The Supply of Energy in Chemical Plants · Janisch, O. ...	363		
COMMUNICATIONS		COMPONENTS	
A Rectifier Unit incorporating Silicon Controlled Rectifiers for Communications Systems Schultze, W. and Windmann, E. ....	351	Mechanico-Electrical Components for Printed Circuits · Schefold, W. ....	355
Community Antenna System for Over 1000 Outlets* Wicht, K. ....	247	COMPUTERS	
Electronically Generated Telephone Signals Guntersdorfer, S. and Heberle, W. ....	426	Computing Center in Vienna* · Plscek, H.-P. ....	252
EMD System in South Africa* · Wies, F. ....	142	CONTROL EQUIPMENT	
EMD Toll Center in Greensburg, Indiana* · Frey, K. ....	179	A D.C. Chopper Regulator for Controlling the Speed of Electric Vehicles · Wagner, R. ....	195
ESK 400 E as New PABX · Hanisch, K. and Strobelt, W. ....	223	A Rectifier Unit incorporating Silicon Controlled Rectifiers for Communications Systems Schultze, W. and Windmann, E. ....	351
Frequency Corrector for FM Telegraph Systems · Jakob, L. ....	95	Automatic Control of a Ring-Roller Mill in a Cement Plant with TELEPERM Instruments Allers, G. and Hammer, J. ....	157
High-Power Antenna Cables for Color TV Transmitter at London's Crystal Palace* · Schinko, H. ....	358	Automatic Industrial Control Systems · Leonhard, W. ...	172
Improved Telephone Dial* Deutrich, K.-D. and Kallhardt, H. ....	395	Automatic Reading of Rolling Stock Identification Numbers · Beyersdorff, R. ....	147
Inauguration of Intercontinental Transit Traffic at Frankfurt International Switching Center** Schalkhauser, F. ....	360	Dt H 40 – a Compressed-air Control Unit incorporating Protection against Incorrect Switching Eser, L. ....	28
Information Theory and Numbering in Telephone Engineering · Deutrich, K.-D. ....	41	High-Current Silicon Mesa Switching Transistors Eberhard, G. ....	242
Line Equipment of V 300 Carrier Telephone System Braun, E. and Witt, K. ....	186	Instrumentation of a Lepol Rotary Kiln with TELEPERM Instruments · Allers, G. and Hammer, J. .	75
Mobile Dial Offices for Telephone Network Expansion · Westendörpf, D. ....	88	Local Control Stations for Motor Circuits in Thermal Power Stations* · Eifert, G. ....	108
Modular Design of Model ESK 400 E PABX's Neuber, G. and Thom, G. ....	225	Luminous Control Boards for Industrial Applications Schlecker, G., Kübel, A. and Felkel, H. ....	20
Multi-Channel Carrier Transmission over HT Bundle Conductors Fleischhauer, W., Podszcek, H.-K. and Vogl, W. ....	3	Miniature Selenium Rectifiers as Switching Diodes · Brünner, W. ....	240
Objectives in the Development of Shortwave Transmitting Systems · Simon, A. ....	291	Photoelectric Time-Program Transmitter Felgentreff, K. and Hilmer, M. ....	375
PABX Extensions and their Accessories · Grohmann, W. .	34	Remote Control in CTC Systems for Railways Ackermann, F. ....	417
RS 1082 C – a Transmitting Tetrode for SSB Transmitters in Commercial Communications Systems · Holle, J. ....	167	Silicon Controlled Rectifier BSt L 02 Herlet, A., Raithel, K. and Spenke, E. ....	296
Santa Fé EMD Dial Office in Argentina* Fortmüller, F. ....	215	Silicon Controlled Rectifier BSt L 03 von Bernuth, G. and Raithel, K. ....	348
Shortwave Receiving Stations for Telegraph and Facsimile Messages · Fuchs, E. and Pilz, G. .	379	Silicon Controlled Rectifier BSt N 02 Haus, J., Martin, H. and Patalong, H. ....	346
Some Mechanisms Governing the Permeability vs Time of Ferrite Cores Kampczyk, W. and Roespel, G. ....	312	SIMIBLOCK Electronic Modules · Assmann, E. ....	201
Telephone Dictation for PABX's · Kappl, F. ....	321	Taloro II in Sardinia – a Hydroelectric Power Station with Automatic and Remote Control · Humer-Hager, K. .	82
Television Transmitting Converters for Program Coverage in Uhf Bands · Schumm, H. ....	25	TELEPNEU Controller Type M 352 Bauersachs, O. and Leeder, W. ....	339
Training System for Blind Telephonists* Figur, S. and Staudacher, L. ....	250	TELEPNEU Transducer Type E for Electrical Input Variables Burkard, H. and Lafrenz, J. ....	343
12-Mc Carrier System for the Stockholm–Sundsvall Coaxial Cable · Vogt, H. ...	414		

\* New Equipment

\*\* Miscellaneous



The SIMATIC Command Level in Steam Power Stations as the Lowest Control Level for Automation Freyemeyer, Ph. and Jung, M. ....	232	Reflektomat as Pulse-Echo Measuring Set for Coaxial Cables · Schlüter, K. ....	264
CONVEYING EQUIPMENT		Universal Measuring-Point Selector for Digital Instruments · Haeefe, G. ....	284
Squirrel-cage Motors as Drives in Large Belt Conveyor Systems · Littig, W. ....	192	INSTRUMENT TRANSFORMERS	
DATA PROCESSING		Bipartite Instrument Transformers and Their Application in Measuring and Protecting Circuits Geise, F. and Ringlage, P. ....	68
Model SD 1 High-Speed Printer for Data-Processing Systems · Wiebe, P. ....	333	LABORATORIES	
Siemens Model 3003 Data Processing System Nonnenmacher, W. ....	255	Electric Machine Laboratory in an Engineering College · Scholler, P. ....	120
ELECTRICITY METERS		LIGHTING	
Synchronous Time Switch with Spring Reserve for Multi-rate Tariff Applications with Electricity Meters Schmidt, F. ....	97	Experience gained in the Construction of Luminaires for High-capacity Xenon Lamps Lehmann, R. ....	58
ELECTRONICS		LIGHTNING ARRESTERS	
Electronically Generated Telephone Signals Guntersdorfer, S. and Heberle, W. ....	426	Cathode-drop Lightning Arrester H 420 s with Non-linear-resistance Voltage Grading and High Short-circuit Strength Foitzik, R. and Jakszt, W. ....	132
SIMIBLOCK Electronic Modules · Assmann, E. ....	201	Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 400 for Low-voltage Systems · Foitzik, R. and Schreyer, L. ...	304
EXCAVATORS		Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 421 Foitzik, R. and Jakszt, W. ....	385
The Electrical Equipment for a large Bucket-wheel Excavator* · Strangl, E. ....	323	MEASURING EQUIPMENT	
FANS		ARDCOL Two-Color Pyrometer Lieneweg, F. and Menge, K. ....	14
A New Design of Blower · Niemann, G. ....	92	Bipartite Instrument Transformers and Their Application in Measuring and Protecting Circuits · Geise, F. and Ringlage, P. ....	68
GENERATORS/GENERATING SETS		Limit-Value Monitor for the Digital Ohmmeter Lorenz, E. ....	208
Generators for Hydroelectric Power Stations in Norway Schäfer, K. ....	10	OSCILLAR I/G 60, a Push-Button-Controlled Wide-Band Oscilloscope · Haag, E. ....	276
Siemens Generators for Iran** · Mitsch, A. ....	287	Precision Digital Voltmeter · Thös, F. R. ....	245
Three Generators in Service in Tres Marias Hydroelectric Power Station** · Hörl, G. .	143	Reflektomat as Pulse-Echo Measuring Set for Coaxial Cables · Schlüter, K. ....	264
INSTRUMENTS		Universal Measuring-Point Selector for Digital Instruments · Haeefe, G. ....	284
ARDCOL Two-Color Pyrometer Lieneweg, F. and Menge, K. ....	14	MINES AND MINING EQUIPMENT	
Automatic Control of a Ring-Roller Mill in a Cement Plant with TELEPERM Instruments Allers, G. and Hammer, J. ....	157	Multi-system Locomotives for Main-haulage Roads in Underground Mines* Hagenmaier, M. ....	141
Instrumentation of a Lepol Rotary Kiln with TELEPERM Instruments · Allers, G. and Hammer, J. .	75	The Electrical Equipment for a large Bucket-wheel Excavator* · Strangl, E. ....	323
Limit-Value Monitor for the Digital Ohmmeter Lorenz, E. ....	208		
New Developments in Telemetering · Goryczka, L. ....	46		
OSCILLAR I/G 60, a Push-Button-Controlled Wide-Band Oscilloscope · Haag, E. ....	276		
OSCILLOFIL 18 – an 18-Channel Galvanometer-Element Light-Beam Recording Oscillograph Utilizing the UV Direct-Recording Principle Bienecke, O. and Hederer, A. ....	300		
Precision Digital Voltmeter · Thös, F. R. ....	245		

\* New Equipment

\*\* Miscellaneous

## MOTORS

- A New Range of Gear Motors · Renker, M. .... 393
- Cooling Systems for Main Drives  
in Rolling Mills · Hölzenbein, G. .... 161
- D.C. Mill Motors for High-inertia Drives  
in Heavy Industry · Thum, E. .... 153
- Flameproof Motors with High Ratings · Voll, S. .... 353
- Internally Ventilated Three-phase Induction Motors  
for 2.2 to 11 kW · Döll, J. and Vogel, H. .... 310
- Reversing Drives for a Rating of 32,800 kW\*  
Radecker, F. .... 432
- Squirrel-cage Motors  
as Drives in Large Belt Conveyor Systems · Littig, W. .... 192

## NUCLEAR ENERGY

- Experience Gained with the  
First Siemens SUR Training Reactor  
Hildenbrand, G. and Höhne, R. .... 39

## OSCILLOGRAPHS

- OSCILLAR I/R 60, a Push-Botton-Controlled  
Wide-Band Oscilloscope · Haag, E. .... 276
- OSCILLOFIL 18 – an 18-Channel Galvanometer-Element  
Light-Beam Recording Oscillograph  
Utilizing the UV Direct-Recording Principle  
Bienecke, O. and Hederer, A. .... 300

## OVERVOLTAGE PROTECTION

- Cathode-drop Lightning Arrester H 420 s  
with Non-linear-resistance Voltage Grading  
and High Short-circuit Strength  
Foitzik, R. and Jakszt, W. .... 132
- Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 400  
for Low-voltage Systems Foitzik, R. and Schreyer, L. .... 304
- Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 421  
Jakszt, W. and Foitzik, R. .... 385

## PAPER INDUSTRY

- Automatic Control of Paper Machine Drives · Kessler, G. .... 111

## PHOTOCELLS

- Photoelectric Time-Program Transmitter  
Felgentreff, K. and Hilmer, M. .... 375

## POWER STATIONS

- Economic Optimization in Thermal Power Stations  
Schröder, K. .... 399
- Generators for Hydroelectric Power Stations in Norway  
Schäfer, K. .... 10
- Local Control Stations for Motor Circuits  
in Thermal Power Stations\* · Eifert, G. .... 108
- Multi-purpose Hydroelectric Projects  
in the Interests of the National Economy · Pawlitzki, U.G. .... 404
- Taloro II in Sardinia – a Hydroelectric Power Station  
with Automatic and Remote Control · Humer-Hager, K. .... 82

- The Automatic Steam Power Station · Reiske, K. .... 228
- The Design Capacities  
of Hydroelectric Power Stations · Lottes, G. .... 408
- Three Generators in Service  
in Tres Marias Hydroelectric Power Station\*\* · Hörl, G. .... 143

## POWER SUPPLY SYSTEMS

- A Small D.C. Network Analyser  
for Instructional Purposes · Tröger, D. .... 138
- Methods of Ensuring a Continuous Energy Supply  
in Chemical Plants · Müller, G. .... 370
- Multi-purpose Hydroelectric Projects  
in the Interests of the National Economy  
Pawlitzki, U.G. .... 404
- Power Supply Installation  
for the Municipality Centre in Kuwait\*  
Schuhknecht, H. and Seip, G. .... 176
- The Supply of Energy in Chemical Plants · Janisch, O. .... 363

## PRINTED CIRCUITS

- Mechanico-Electrical Components  
for Printed Circuits · Schefold, W. .... 355

## PROTECTORS

- New Model 2000 16 mm Film Projector · Maschgan, H. ... 382

## PROTECTIVE EQUIPMENT

- Bipartite Instrument Transformers  
and Their Application in Measuring  
and Protecting Circuits · Geise, F. and Ringlage, P. .... 68
- Cathode-drop Lightning Arrester H 420 s  
with Non-linear-resistance Voltage Grading  
and High Short-circuit Strength  
Foitzik, R. and Jakszt, W. .... 132
- Fault-current Circuit Breakers  
with Tripping Magnet\* · Zöhnle, J. .... 107
- Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 400  
for Low-voltage Systems  
Foitzik, R. and Schreyer, L. .... 304
- Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 421  
Foitzik, R. and Jakszt, W. .... 385

## PUMPS/PUMPING STATIONS

- A New Tankless Automatic Water-supply Unit  
Pischtiak, H. .... 286
- Portable Pump LPW 19 · Hecht, G. .... 93

## RADIO

- Community Antenna System for Over 1000 Outlets\*  
Wicht, K. .... 247
- Objectives in the Development  
of Shortwave Transmitting Systems · Simon, A. .... 291

\* New Equipment

\*\* Miscellaneous



RAILWAYS

A D.C. Chopper Regulator for Controlling the Speed of Electric Vehicles · Wagner, R. .... 195

Multi-system Locomotives for Main-haulage Roads in Underground Mines\* · Hagenmaier, M. .... 141

Remote Control in CTC Systems for Railways Ackermann, F. .... 417

Stationary Load Resistors for Testing Dieselelectric Locomotive Units\* · Götze, H. . 71

RAILWAY SIGNALLING

All-Relay Interlocking at Geneva-La Praille Marshalling Yard\* · Knocke, H. .... 212

New Central Interlocking in Plochingen\* Blumentritt, S. .... 178

RECTIFIERS

A Rectifier Unit incorporating Silicon Controlled Rectifiers for Communications Systems Schultze, W. and Windmann, E. .... 351

Installing Silicon Rectifiers in Place of Mercury-arc or Mechanical-contact Rectifiers Rechtenbacher, R. .... 327

Miniature Selenium Rectifiers as Switching Diodes · Brännler, W. .... 240

Semiconductor Rectifiers in Circulating-current-free Anti-parallel Connection for Reversing Drives · Fischer, R. and Geissing, H. .... 273

Silicon Controlled Rectifier BSt L 02 Herlet, A., Raithel, K. and Spenke, E. .... 296

Silicon Controlled Rectifier BSt L 03 von Bernuth, G. and Raithel, K. .... 348

Silicon Controlled Rectifier, BSt N 02 Haus, J., Martin, H. and Patalong, H. .... 346

REGULATION

Automatic Control of a Ring-Roller Mill in a Cement Plant with TELEPERM Instruments Allers, G. and Hammer, J. .... 157

Instrumentation of a Lepol Rotary Kiln with TELEPERM Instruments · Allers, G. and Hammer, J. 75

Photoelectric Time-Program Transmitter Felgentreff, K. and Hilmer, M. .... 375

TELEPNEU Controller Type M 352 Bauersachs, O. and Leeder, W. .... 339

TELEPNEU Transducer Type E for Electrical Input Variables · Burkard, H. and Lafrenz, J. 343

RELAYS

Snap-Action Relay with Neutral Center Position Fischer, J. and Krautwald, H. .... 308

Vibration-insensitive Buchholz Relays · Reiplinger, E. .... 183

REMOTE CONTROL/REMOTE INDICATION EQUIPMENT

Automatic Recording and Processing of Traffic Data Hochmuth, H. and Schmitt, G. .... 136

Remote Control in CTC Systems for Railways Ackermann, F. .... 417

Taloro II in Sardinia – a Hydroelectric Power Station with Automatic and Remote Control · Humer-Hager, K... 82

ROLLING MILLS

Automatic Reading of Rolling Stock Identification Numbers · Beyersdorff, R. .... 147

Cooling Systems for Main Drives in Rolling Mills · Hölzenbein, G. .... 161

D.C. Mill Motors for High-inertia Drives in Heavy Industry · Thum, E. .... 153

Elements for the Automation of Programme-controlled Rolling Mills Lackner, A. and Riegel, A. .... 259

Reversing Drives for a Rating of 32,800 kW\* Radecker, F. .... 432

Scrap-free Cutting of Rolling Stock on Rotary Shears · Koopmann, K. and Mersmann, H. .... 336

The Electrical Equipment of Continuous Hot Rolling Mills · Heindel, A. .... 267

SEMICONDUCTORS

Features and Typical Applications of the Charge-Storage Diode · Oswald, G. .... 388

High-Current Silicon Mesa Switching Transistors Eberhard, G. .... 242

Semiconductor Devices Baader, A. .... 65

Silicon Solid Circuits Dorendorf, H. and Ullrich, H. .... 100

The AAY 27 Germanium Diode as New Point-Contact Diode Dehalt, O. and Hofmeister, E. .... 429

SUBSTATIONS/SWITCHING STATIONS

110-kV Indoor Substation with Draw-out Circuit Breakers\* · Stübs, A. .... 106

SWITCHGEAR

A Low-voltage Automatic Circuit Breaker for 630 A, 30 kA · Müller, B. and Schmelcher, Th. .... 204

Dt H 40 – a Compressed-air Control Unit incorporating Protection against Incorrect Switching Eser, L. .... 28

Fault-current Circuit Breakers with Tripping Magnet\* · Zöhnle, J. .... 107

Features and Typical Applications of the Charge-Storage Diode · Oswald, G. .... 388

J-System 630 · Maurer, K.-W. .... 377

Local Control Stations for Motor Circuits in Thermal Power Stations\* · Eifert, G. .... 108

Low-voltage Protective Circuit Breaker R 920 for a Rated Current of 100 A · Stutz, G. .... 281

Luminous Control Boards for Industrial Applications Schlecker, G., Kübel, A. and Felkel, H. .... 20

110-kV Indoor Substation with Draw-out Circuit Breakers\* · Stübs, A. .... 106

\* New Equipment

630-A Load-break Switch · Krause, E. ....	36	Telephone Dictation for PABX's · Kappl, F. ....	321
Synchronous Time Switch with Spring Reserve for Multi-rate Tariff Application with Electricity Meters · Schmidt, F. ....	97	Training System for Blind Telephonists* Figur, S. and Staudacher, L. ....	250
T Breakers – Minimum-oil Models for 20 kV, 500 MVA, 630 A and 1,250 A · Jährgig, S. and Schulz, A. ....	318	12-Mc Carrier System for the Stockholm–Sundsvall Coaxial Cable · Vogt, H. ....	414
The New Siemens F Circuit Breaker for 220 kV, 15 GVA Einsle, A. ....	219	Z 12 and VZ 12 M – Two Carrier Systems for Twelve Voice Channels Arnold, W. and Lubowski, K. ....	52
TELEGRAPHY		TELEVISION	
Frequency Corrector for FM Telegraph Systems Jakob, L. ....	95	High-Power Antenna Cables for Color TV Transmitter at London's Crystal Palace* · Schinko, H. ....	358
Shortwave Receiving Stations for Telegraph and Facsimile Messages · Fuchs, E. and Pilz, G. ....	379	Television Transmitting Converters for Program Coverage in Uhf Bands · Schumm, H. ....	25
TELEMETERING EQUIPMENT AND METHODS		Terminals for Carrier Television Program Transmission Over Coaxial Cables von Guttenberg, W. and Ettler, E. ....	125
New Developments in Telemetering · Goryczka, L. ....	46	The Compact Camera, an Industrial Television Camera of Compact Design · Legler, G. ....	238
TELEPHONY		300-Watt Traveling-Wave Tube YH 1020 as Transmitting Amplifier Tube for Television Converters Liebscher, R. and Rother, A. ....	278
Electronically Generated Telephone Signals Guntersdorfer, S. and Heberle, W. ....	426	TESTS/TESTING EQUIPMENT	
EMD System in South Africa* · Wies, F. ....	142	A 1000-kV A.C. Testing Cascade for Berlin Technical University* Altmann, G. and Senft, G. ....	210
EMD Toll Center in Greensburg, Indiana* · Frey, K. ....	179	Electric Machine Laboratory in an Engineering College · Scholler, P. ....	120
ESK 400 E as New PABX Hanisch, K. and Strobelt, W. ....	223	Stationary Load Resistors for Testing Dieselelectric Locomotive Units · Götze, H. ..	71
Improved Telephone Dial* Deutrich, K.-D. and Kallhardt, H. ....	395	TRAFFIC INSTALLATIONS	
Inauguration of Intercontinental Transit Traffic at Frankfurt International Switching Center** Schalkhauser, F. ....	360	Automatic Recording and Processing of Traffic Data Hochmuth, H. and Schmitt, G. ....	136
Information Theory and Numbering in Telephone Engineering · Deutrich, K.-D. ....	41	TRANSDUCERS	
Line Equipment of V 300 Carrier Telephone System Braun, E. and Witt, K. ....	186	TELEPNEU Transducer Type E for Electrical Input Variables Burkard, H. and Lafrenz, J. ....	343
Mobile Dial Offices for Telephone Network Expansion Westendörpf, D. ....	88	TRANSISTORS	
Modular Design of Model ESK 400 E PABX's Neuber, G. and Thom, G. ....	225	New Transistors · Baader, A. ....	30
Multi-Channel Carrier Transmission over HT Bundle Conductors Fleischhauer, W., Podszcek, H.-K. and Vogl, W. ....	3	WATERWORKS	
PABX Extensions and their Accessories · Grohmann, W. .	34	A New Tankless Automatic Water-supply Unit Pischtiak, H. ....	286
RS 1082 C – a Transmitting Tetrode for SSB Transmitters in Commercial Communications Systems · Holle, J. ....	167	* New Equipment ** Miscellaneous	
Santa Fé EMD Dial Office in Argentina* Fortmüller, F. ....	215		
Some Mechanisms Governing the Permeability vs Time of Ferrite Cores Kampczyk, W. and Roespel, G. ....	312		



# INDEX TO AUTHORS

ACKERMANN, F.: Remote Control in CTC Systems for Railways .....	417	EBERHARD, G.: High-Current Silicon Mesa Switching Transistors .....	242
ALLERS, G. and HAMMER, J.: Instrumentation of a Lepol Rotary Kiln with TELEPERM Instruments .....	75	EIFERT, G.: Local Control Stations for Motor Circuits in Thermal Power Stations* .....	108
Automatic Control of a Ring-Roller Mill in a Cement Plant with TELEPERM Instruments .....	157	EINSELE, A.: The New Siemens F Circuit Breaker for 220 kV, 15 GVA .....	219
ALTMANN, G. and SENFT, G.: A 1000-kV A.C. Testing Cascade for Berlin Technical University* .....	210	ESER, L.: Dt H 40 – a Compressed-air Control Unit incorporating Protection against Incorrect Switching ....	28
ARNOLD, W. and LUBOWSKI, K.: Z 12 and VZ 12 M – Two Carrier Systems for Twelve Voice Channels .....	52	ETTLER, E. and VON GUTTENBERG, W.: Terminals for Carrier Television Program Transmission Over Coaxial Cables .....	125
ASSMANN, E.: SIMIBLOCK Electronic Modules .....	201	FELGENTREFF, K. and HILMER, M.: Photoelectric Time-Program Transmitter .....	375
BAADER, A.: New Transistors .....	30	FELKEL, H., SCHLECKER, G. and KÜBEL, A.: Luminous Control Boards for Industrial Applications ....	20
Semiconductor Devices .....	65	FIGUR, S. and STAUDACHER, L.: Training System for Blind Telephonists* .....	250
BAUERSACHS, O. and LEEDER, W.: TELEPNEU Controller Type M 352 .....	339	FISCHER, J. and KRAUTWALD, H.: Snap-Action Relay with Neutral Center Position .....	308
VON BERNUTH, G. and RAITHEL, K.: Silicon Controlled Rectifier BSt L 03 .....	348	FISCHER, R. and GEISSING, H.: Semiconductor Rectifiers in Circulating-current-free Anti-parallel Connection for Reversing Drives .....	273
BEYERSDORFF, R.: Automatic Reading of Rolling Stock Identification Numbers .....	147	FLEISCHHAUER, W., PODSZECK, H.-K. and VOGL, W.: Multi-Channel Carrier Transmission over HT Bundle Conductors .....	3
BIENECKE, O. and HEDERER, A.: OSCILLOFIL 18 – an 18-Channel Galvanometer-Element Light-Beam Recording Oscillograph Utilizing the UV Direct-Recording Principle .....	300	FOITZIK, R. and JAKSZT, W.: Cathode-drop Lightning Arrester H 420 s with Non-linear-resistance Voltage Grading and High Short-circuit Strength .....	132
BLUMENTRITT, S.: New Central Interlocking in Plochingen* .....	178	Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 421 .....	385
BRAUN, E. and WITT, K.: Line Equipment of V 300 Carrier Telephone System ....	186	FOITZIK, R. and SCHREYER, L.: Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 400 for Low-voltage Systems .....	304
BRÜNNLER, W.: Miniature Selenium Rectifiers as Switching Diodes .....	240	FORTMÜLLER, F.: Santa Fé EMD Dial Office in Argentina* .....	215
BURKARD, H. and LAFRENTZ, J.: TELEPNEU Transducer Type E for Electrical Input Variables .....	343	FREY, K.: EMD Toll Center in Greensburg, Indiana* .....	179
DEHALT, O. and HOFMEISTER, E.: The AAY 27 Germanium Diode as New Point-Contact Diode .....	429	FREYMEYER, PH. and JUNG, M.: The SMATIC Command Level in Steam Power Stations as the Lowest Control Level for Automation .....	232
DEUTRICH, K.-D.: Information Theory and Numbering in Telephone Engineering .....	41	FUCHS, E. and PILZ, G.: Shortwave Receiving Stations for Telegraph and Facsimile Messages .....	379
DEUTRICH, K.-D. and KALLHARDT, H.: Improved Telephone Dial* .....	395	GEISE, F. and RINGLAGE, P.: Bipartite Instrument Transformers and Their Application in Measuring and Protecting Circuits .....	68
DÖLL, J. and VOGEL, H.: Internally Ventilated Three-phase Induction Motors for 2.2 to 11 kW .....	310		
DORENDORF, H. and ULLRICH, H.: Silicon Solid Circuits .....	100		

\* New Equipment

GEISSING, H. and FISCHER, R.: Semiconductor Rectifiers in Circulating-current-free Anti-parallel Connection for Reversing Drives .....	273	HÖHNE, P. and HILDENBRAND, G.: Experience gained with the First Siemens SUR Training Reactor .....	39
GORYCZKA, L.: New Developments in Telemetry .....	46	HOLLE, J.: RS 1082 C – a Transmitting Tetrode for SSB Transmitters in Commercial Communications Systems .....	167
GÖTZE, H.: Stationary Load Resistors for Testing Dieselelectric Locomotive Units* .....	71	HÖLZENBEIN, G.: Cooling Systems for Main Drives in Rolling Mills .....	161
GROHMANN, W.: PABX Extensions and their Accessories .....	34	HÖRL, G.: Three Generators in Service in Tres Marias Hydroelectric Power Station** .....	143
GUNTERSDORFER, S. and HEBERLE, W.: Electronically Generated Telephone Signals .....	426	HUMER-HAGER, K.: Taloro II in Sardinia – a Hydroelectric Power Station with Automatic and Remote Control .....	82
VON GUTTENBERG, W. and ETTLER, E.: Terminals for Carrier Television Program Transmission Over Coaxial Cables .....	125	JÄHRIG, S. and SCHULZ, A.: T Breakers – Minimum-oil Models for 20 kV, 500 MVA, 630 A and 1,250 A .....	318
HAAG, E.: OSCILLAR I/G 60, a Push-Button-Controlled Wide-Band Oscilloscope .....	276	JAKOB, L.: Frequency Corrector for FM Telegraph Systems .....	95
HAEFELE, G.: Universal Measuring-Point Selector for Digital Instruments .....	284	JAKSZT, W. and FOITZIK, R.: Cathode-drop Lightning Arrester H 420 s with Non-linear-resistance Voltage Grading and High Short-circuit Strength .....	132
HAGENMAIER, M.: Multi-system Locomotives for Main-haulage Roads in Underground Mines* .....	141	Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 421 .....	385
HAMMER, J. and ALLERS, G.: Instrumentation of a Lepol Rotary Kiln with TELEPERM Instruments .....	75	JANISCH, O.: The Supply of Energy in Chemical Plants .....	363
Automatic Control of a Ring-Roller Mill in a Cement Plant with TELEPERM Instruments .....	157	JUNG, M. and FREYMEYER, PH.: The SIMATIC Command Level in Steam Power Stations as the Lowest Control Level for Automation .....	232
HANISCH, K. and STROBELT, W.: ESK 400 E as New PABX .....	223	KALLHARDT, H. and DEUTRICH, K.-D.: Improved Telephone Dial* .....	395
HAUS, J., MARTIN, H. and PATALONG, H.: Silicon Controlled Rectifier BSt N 02 .....	346	KAMPCZYK, W. and ROESPEL, G.: Some Mechanisms Governing the Permeability vs Time of Ferrite Cores .....	312
HEBERLE, W. and GUNTERSDORFER, S.: Electronically Generated Telephone Signals .....	426	KAPPL, F.: Telephone Dictation for PABX's .....	321
HECHT, G.: Portable Pump LPW 19 .....	93	KATTI, W.: TOUROPA Uses SIEMENS-SELEX System .....	116
HEDERER, A. and BIENECKE, O.: OSCILLOFIL 18 – an 18-Channel Galvanometer-Element Light-Beam Recording Oscillograph Utilizing the UV Direct-Recording Principle .....	300	KÄUFLEIN, W.: Filling and Apportioning Installations for Chemical Industries .....	423
HEINDEL, A.: The Electrical Equipment of Continuous Hot Rolling Mills .....	267	KESSLER, G.: Automatic Control of Paper Machine Drives .....	111
HERLET, A., RAITHEL, K. and SPENKE, E.: Silicon Controlled Rectifier BSt L 02 .....	296	KNOCKE, H.: All-Relay Interlocking at Geneva-La Praille Marshalling Yard* .....	212
HILDENBRAND, G. and HÖHNE, P.: Experience gained with the First Siemens SUR Training Reactor .....	39	KOOPMANN, K. and MERSMANN, H.: Scrap-free Cutting of Rolling Stock on Rotary Shears .....	336
HILMER, M. and FELGENTREFF, K.: Photoelectric Time-Program Transmitter .....	375	KRAUSE, E.: 630-A Load-break Switch .....	36
HOCHMUTH, H. and SCHMITT, G.: Automatic Recording and Processing of Traffic Data ....	136	KRAUTWALD, H. and FISCHER, J.: Snap-Action Relay with Neutral Center Position .....	308
HOFMEISTER, E. and DEHALT, O.: The AAY 27 Germanium Diode as New Point-Contact Diode .....	429		

\* New Equipment

\*\* Miscellaneous



KÜBEL, A., SCHLECKER, G. and FELKEL, H.: Luminous Control Boards for Industrial Applications . . . .	20	NIEMANN, G.: A New Design of Blower . . . . .	92
LACKNER, A. and RIEGEL, A.: Elements for the Automation of Programme-controlled Rolling Mills . . . . .	259	NONNENMACHER, W.: Siemens Model 3003 Data Processing System . . . . .	255
LAFRENZ, J. and BURKARD, H.: TELEPNEU Transducer Type E for Electrical Input Variables . . . . .	343	OSWALD, G.: Features and Typical Applications of the Charge-Storage Diode . . . . .	388
LEEDER, W. and BAUERSACHS, O.: TELEPNEU Controller Type M 352 . . . . .	339	PATALONG, H., HAUS, J. and MARTIN, H.: Silicon Controlled Rectifier BSt N 02 . . . . .	346
LEGLER, G.: The Compact Camera, an Industrial Television Camera of Compact Design . . . . .	238	PAWLITZKI, U. G.: Multi-purpose Hydroelectric Projects in the Interests of the National Economy . . . . .	404
LEHMANN, R.: Experience gained in the Construction of Luminaires for High-capacity Xenon Lamps . . . . .	58	PILZ, G. and FUCHS, E.: Shortwave Receiving Stations for Telegraph and Facsimile Messages . . . . .	379
LEONHARD, W.: Automatic Industrial Control Systems . . . . .	172	PISCHTIAK, H.: A New Tankless Automatic Water-supply Unit . . . . .	286
LIEBSCHER, R. and ROTHER, A.: 300-Watt Traveling-Wave Tube YH 1020 as Transmitting Amplifier Tube for Television Converters . . . . .	278	PLSCHEK, H.-P.: Computing Center in Vienna* . . . . .	252
LIENEWEG, F. and MENGE, K.: ARDOCOL Two-Color Pyrometer . . . . .	14	PODSZECK, H.-K., FLEISCHHAUER, W. and VOGL, W.: Multi-Channel Carrier Transmission over HT Bundle Conductors . . . . .	3
LITTIG, W.: Squirrel-cage Motors as Drives in Large Belt Conveyor Systems . . . . .	192	RADECKER, F.: Reversing Drives for a Rating of 32,800 kW * . . . . .	432
LORENZ, E.: Limit-Value Monitor for the Digital Ohmmeter . . . . .	208	RAITHEL, K. and VON BERNUTH, G.: Silicon Controlled Rectifier BSt L 03 . . . . .	348
LOTTE, G.: The Design Capacities of Hydroelectric Power Stations . . . . .	408	RAITHEL, K., HERLET, A. and SPENKE, E.: Silicon Controlled Rectifier BSt L 02 . . . . .	296
LUBOWSKI, K. and ARNOLD, W*: Z 12 and VZ 12 M - Two Carrier Systems for Twelve Voice Channels . . . . .	52	RECHTENBACHER, R.: Installing Silicon Rectifiers in Place of Mercury-arc or Mechanical-contact Rectifiers . . . . .	327
MARTIN, H., HAUS, J. and PATALONG, H.: Silicon Controlled Rectifier BSt N 02 . . . . .	346	REIPLINGER, E.: Vibration-insensitive Buchholz Relays . . . . .	183
MASCHGAN, H.: New Model 2000 16 mm Film Projector . . . . .	382	REISKE, K.: The Automatic Steam Power Station . . . . .	228
MAURER, K.-W.: J-System 630 . . . . .	377	RENKER, M.: A New Range of Gear Motors . . . . .	393
MENGE, K. and LIENEWEG, F.: ARDOCOL Two-Color Pyrometer . . . . .	14	RIEGEL, A. and LACKNER, A.: Elements for the Automation of Programme-controlled Rolling Mills . . . . .	259
MERSMANN, H. and KOOPMANN, K.: Scrap-Free Cutting of Rolling Stock on Rotary Shears . . . . .	336	RINGLAGE, P. and GEISE, F.: Bipartite Instrument Transformers and Their Application in Measuring and Protecting Circuits . . . . .	68
MITSCH, A.: Siemens Generators for Iran** . . . . .	287	ROESPEL, G. and KAMPCZYK, W.: Some Mechanisms Governing the Permeability vs Time of Ferrite Cores . . . . .	312
MÜLLER, B. and SCHMELCHER, TH.: A Low-voltage Automatic Circuit Breaker for 630 A, 30 kA . . . . .	204	ROTHER, A. and LIEBSCHER, R.: 300-Watt Traveling-Wave Tube YH 1020 as Transmitting Amplifier Tube for Television Converters . . . . .	278
MÜLLER, G.: Methods of Ensuring a Continuous Energy Supply in Chemical Plants . . . . .	370	SCHÄFER, K.: Generators for Hydroelectric Power Stations in Norway . . . . .	10
NEUBER, G. and THOM, G.: Modular Design of Model ESK 400 E PABX's . . . . .	225		

\* New Equipment

\*\* Miscellaneous

SCHALKHAUSER, F.:	Inauguration of Intercontinental Transit Traffic at Frankfurt International Switching Center**	360
SCHFOLD, W.:	Mechanico-Electrical Components for Printed Circuits	355
SCHINKO, H.:	High-Power Antenna Cables for Color TV Transmitter at London's Crystal Palace*	358
SCHMIDT, F.:	Synchronous Time Switch with Spring Reserve for Multi-rate Tariff Applications with Electricity Meters	97
SCHMITT, G. and HOCHMUTH, H.:	Automatic Recording and Processing of Traffic Data	136
SCHLECKER, G., KÜBEL, A. and FELKEL, H.:	Luminous Control Boards for Industrial Applications	20
SCHLÜTER, K.:	Reflektomat as Pulse-Echo Measuring Set for Coaxial Cables	264
SCHMELCHER, TH. and MÜLLER, B.:	A Low-voltage Automatic Circuit Breaker for 630 A, 30 kA	204
SCHOLLER, P.:	Electric Machine Laboratory in an Engineering College	120
SCHREYER, L. and FOITZIK, R.:	Siemens Cathode-drop Lightning Arrester H 400 for Low-voltage Systems	304
SCHRÖDER, K.:	Economic Optimization in Thermal Power Stations	399
SCHUHKNIGHT, H. and SEIP, G.:	Power Supply Installation for the Municipality Centre in Kuwait*	176
SCHULTZE, W. and WINDMANN, E.:	A Rectifier Unit Incorporating Silicon Controlled Rectifiers for Communications Systems	351
SCHULZ, A. and JÄHRIG, S.:	T Breakers - Minimum-oil Models for 20 kV, 500 MVA, 630 A and 1,250 A	318
SCHUMM, H.:	Television Transmitting Converters for Program Coverage in Uhf Bands	25
SEIP, G. and SCHUHKNIGHT, H.:	Power Supply Installation for the Municipality Centre in Kuwait*	176
SENF, G. and ALTMANN, G.:	A 1,000-kV A.C. Testing Cascade for Berlin Technical University*	210
SIMON, A.:	Objectives in the Development of Shortwave Transmitting Systems	291
SPENKE, E., HERLET, A. and RAITHEL, K.:	Silicon Controlled Rectifier BST L 02	296
STAUDACHER, L. and FIGUR, S.:	Training System for Blind Telephonists*	250
STRANGL, E.:	The Electrical Equipment for a large Bucket-wheel Excavator*	323
STROBELT, W. and HANISCH, K.:	ESK 400 E as New PABX	223
STÜBS, A.:	110-kV Indoor Substation with Draw-out Circuit Breakers*	106
STUTZ, G.:	Low-voltage Protective Circuit Breaker R 920 for a Rated Current of 100 A	281
THOM, G. and NEUBER, G.:	Modular Design of Model ESK 400 E PABX's	225
THÖS, F. R.:	Precision Digital Voltmeter	245
THUM, E.:	D.C. Mill Motors for High-inertia Drives in Heavy Industry	153
TRÖGER, D.:	A Small D.C. Network Analyser for Instructional Purposes	138
ULLRICH, H. and DORENDORF, H.:	Silicon Solid Circuits	100
VOGEL, H. and DÖLL, J.:	Internally Ventilated Three-phase Induction Motors for 2.2 to 11 kW	310
VOGL, W., FLEISCHHAUER, W. and PODSZECK, H.-K.:	Multi-Channel Carrier Transmission over HT Bundle Conductors	3
VOGT, H.:	12-Mc Carrier System for the Stockholm-Sundsvall Coaxial Cable	414
VOLL, S.:	Flameproof Motors with High Ratings	353
WAGNER, R.:	A D.C. Chopper Regulator for Controlling the Speed of Electric Vehicles	195
WESTENDÖRPF, D.:	Mobile Dial Offices for Telephone Network Expansion	88
WICHT, K.:	Community Antenna System for Over 1000 Outlets*	247
WIEBE, P.:	Model SD 1 High-Speed Printer for Data-Processing Systems	333
WIES, F.:	EMD System in South Africa*	142
WINDMANN, E. and SCHULTZE, W.:	A Rectifier Unit Incorporating Silicon Controlled Rectifiers for Communications Systems	351
WITT, K. and BRAUN, E.:	Line Equipment of V 300 Carrier Telephone System	186
ZÖHNEL, J.:	Fault-current Circuit Breakers with Tripping Magnet*	107

\* New Equipment

\*\* Miscellaneous











